

EN	FR	ES
Catch Alert Connect SuperCat	Détecteur de Capture Connect SuperCat	Aviso de Captura Connect SuperCat
Before using this product, read all the instructions for use and precautions set out in this manual. Retain the manual for future reference.	Avant d'utiliser ce produit, lisez toutes les instructions d'utilisation et les précautions exposées dans le présent manuel. Conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement.	Antes de utilizar este producto, lea todas las instrucciones de uso y precauciones establecidas en este manual. Conserve el manual para futuras consultas.
The Catch Alert Connect SuperCat device interacts via Bluetooth with the SWISSINNO app on your smartphone or tablet where any activity of the rodent trap is clearly visible through push notifications.	Le Détecteur de Capture Connect SuperCat fonctionne via le Bluetooth avec l'application SWISSINNO sur votre smartphone ou votre tablette, sur laquelle toute activité du piège à rongeurs est clairement visible grâce à des notifications push.	El Aviso de Captura Connect SuperCat interactúa con la aplicación SWISSINNO en su teléfono móvil o tableta a través de Bluetooth, donde cualquier actividad de la trampa para roedores es claramente visible a través de notificaciones automáticas.
PRECAUTIONS & IMPORTANT INFORMATION • Carefully follow the use instructions for the rodent traps in order to avoid accidents or injuries. The Catch Alert device must be kept dry. It is rated IP42. • Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. The batteries and the battery cover are small parts that could be swallowed by infants and children. • Remove the batteries from the device when it is not in use. • Do not try to open the device, or gain access to its internal parts. • Do not operate the device if the product malfunctions, is dropped, or is damaged in any way. • Do not use the device in wet, or damp areas, do not submerge it in water, or other liquids. • Keep the device away from sources of heat, such as radiators, stoves, ovens, and fire.	PRÉCAUTIONS ET INFORMATIONS IMPORTANTES • Suivez attentivement les instructions d'utilisation des pièges à rongeurs afin d'éviter les accidents ou les blessures. Le dispositif Catch Alert doit être maintenu au sec. Il est classé IP42. • Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. • Enlever les batteries du dispositif quand il n'est pas en cours d'utilisation. • N'essayez pas d'ouvrir le dispositif, ou d'accéder à ses éléments internes. • Ne faites pas fonctionner le dispositif, si la prise est endommagée, ou si le produit ne fonctionne pas bien, tombe ou est endommagé de quelque façon que ce soit. • N'utilisez pas le dispositif dans des zones mouillées ou humides, ne le mettez pas dans l'eau, ou tout autre liquide. • Éloignez le dispositif de sources de chaleur comme les radiateurs, cuisinières, fours et feux.	ADVERTENCIAS • Tenga cuidado y siga las instrucciones individuales de la trampa para evitar accidentes o lesiones. El dispositivo debe mantenerse seco (grado de protección IP42). • Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Las pilas y la tapa de las pilas son piezas pequeñas que los bebés y los niños pueden tragar. • Retire las baterías del dispositivo cuando no esté en uso. • No intente abrir el dispositivo ni acceder a sus partes internas. • No opere el dispositivo si el producto funciona mal, se cae o se daña de alguna manera. • No utilice el dispositivo en áreas mojadas o húmedas, no lo sumerja en agua u otros líquidos. • Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, estufas, hornos y fuego.
CONTENTS • 1 unit	CONTENU • 1 unité	CONTENIDO • 1 unidad
HOW YOUR PRODUCT OPERATES The rodent trap is placed on the device's platform. When the device senses that the trap has 'tripped', it sends a signal via Bluetooth to the smartphone or tablet.	COMMENT FONCTIONNE LE PRODUIT Le piège à rongeurs est placé sur la plateforme du dispositif. Lorsque l'appareil détecte que le piège s'est "déclenché", il envoie un signal via le Bluetooth au smartphone ou à la tablette.	CÓMO FUNCIONA EL PRODUCTO La plataforma del dispositivo se coloca debajo de la trampa para roedores. Al detectar actividad de disparo, el dispositivo envía un aviso de activación a través de Bluetooth al teléfono inteligente o tableta.
INSTALLATION 1.) Download and install the SWISSINNO app from the Apple or Android (from Android Version 11) app store. 2.) Start the SWISSINNO app on your smartphone or tablet. Accept "Bluetooth" connections and optional notifications. 3.) Open the battery compartment of the Connect SuperCat device and install 2x AAA 1.5V batteries ensuring the correct polarity 4.) Hold the device close to your mobile phone or iPad for initial activation. The device will connect automatically with the SWISSINNO app. The app will show the device as "Connect SuperCat 1". 5.) The device is now connected and fully functional. If desired, you can change the device name in the settings menu. 6.) Now, carefully position the device under the mouse or rat trap as shown in the pictures below. If the device is activated during this process, simply reset it via the app. 7.) The Connect SuperCat device will notify any catch activity to all connected phones and tablets. To ensure continuous notification of trap activity, keep the SWISSINNO app switched on permanently. With the app settings, you can adjust night mode to postpone noisy notifications during a defined period of time.	INSTALLATION 1.) Téléchargez et installez l'application SWISSINNO dans le magasin d'applications Apple ou Android (à partir de la version Android 11) . 2.) Lancez l'application SWISSINNO sur votre smartphone ou votre tablette. Acceptez les connexions "Bluetooth" et les notifications facultatives. 3.) Ouvrez le compartiment à piles de l'appareil Connect SuperCat et installez 2 piles AAA 1.5V en respectant la polarité. 4.) Tenez l'appareil près de votre téléphone portable ou de votre iPad pour l'activation initiale. L'appareil se connectera automatiquement à l'application SWISSINNO. L'application affiche l'appareil comme "Connect SuperCat 1". 5.) L'appareil est maintenant connecté et entièrement fonctionnel. Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le nom de l'appareil dans le menu des paramètres. 6.) Maintenant, positionnez soigneusement l'appareil sous la souris ou le piège à rats comme indiqué sur les photos ci-dessous. Si l'appareil est activé pendant ce processus, il suffit de le réinitialiser via l'appli. 7.) Le dispositif Connect SuperCat notifiera toute activité de capture à tous les téléphones et tablettes connectés. Pour garantir une notification continue de l'activité des pièges, gardez l'appli SWISSINNO allumée en permanence. Avec les paramètres de l'appli, vous pouvez régler les modes nocturnes pour reporter les notifications sonores pendant une période définie.	INSTALACIÓN 1.) Descargue e instale la aplicación SWISSINNO desde la tienda de aplicaciones de Apple o Android (desde la versión 11 de Android) . 2.) Inicie la aplicación SWISSINNO en su dispositivo móvil o tableta. Acepte conexiones "Bluetooth" y notificaciones opcionales. 3.) Abra la caja de la batería del dispositivo Aviso de Captura SuperCat e instale 2 pilas AAA 1.5V asegurándose de que tengan la polaridad correcta. 4.) Sostenga el dispositivo cerca de su teléfono móvil o iPad para la activación inicial. El dispositivo se conectará automáticamente con la aplicación SWISSINNO. La aplicación mostrará el dispositivo como " Connect SuperCat 1 ". 5.) El dispositivo está conectado y completamente funcional. Si lo desea, puede cambiar el nombre del dispositivo en el menú de configuración. 6.) Ahora, coloque con cuidado el dispositivo debajo de la trampa para ratones o ratas como se muestra en las siguientes imágenes. Si el dispositivo se activa durante el proceso, simplemente reinicielo dentro de la aplicación. 7.) El dispositivo Aviso de Captura SuperCat notificará cualquier actividad de captura a todos los teléfonos o tabletas conectados. Para garantizar una actividad de notificación continua, mantenga la aplicación SWISSINNO encendida permanentemente. Dentro de la configuración de la aplicación, puede ajustar los modos nocturnos para posponer notificaciones ruidosas durante un período de tiempo definido.
MAINTENANCE AND CLEANING The device requires minimum maintenance, just batteries needing to be replaced when indicated in the app and occasional cleaning. To clean simply wipe the outside with a soft, damp cloth; do NOT use any abrasive cleaners, or chemical agents.	ENTRETIEN ET NETTOYAGE Le répulsif ne nécessite aucun entretien. Si un nettoyage est nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'unité avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni de produits chimiques. Débranchez l'unité avant de la nettoyer.	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA El ahuyenta roedores no necesita mantenimiento, excepto limpieza ocasional. El exterior del ahuyenta roedores ha de ser limpiado únicamente con una tela blanda y húmeda; no utilice agentes limpiadores abrasivos ni soluciones químicas.



EN	FR	ES
DISPOSAL	ÉLIMINATION	ELIMINACIÓN
Dispose of all parts in an appropriate and safe way and in compliance with national regulations and local environmental standards. The Device: You must not dispose of this electrical product in regular household waste. Instead, take it to your local waste recycling centre or civic facility. Packaging: The PET and paper packaging is recyclable; please dispose of it accordingly.	Éliminez tous les éléments de manière appropriée et en toute sécurité, conformément aux réglementations nationales et aux normes environnementales locales. Le répulseif: Vous ne devez pas jeter ce produit électrique dans les ordures ménagères ordinaires. Apportez-le au centre de recyclage d'électroménagers ou à la déchèterie. Emballage: Éliminer comme du matériel recyclable.	Deshágase de todas las piezas de manera adecuada y segura y de conformidad con las reglamentaciones nacionales y las normas ambientales locales. El dispositivo: no debe desechar este producto eléctrico con la basura doméstica normal. En su lugar, llévelo a su centro local de reciclaje de desechos o sitio de servicios cívicos. Embalaje: El embalaje de PET y papel es reciclable, deséchelo en consecuencia.
2-YEAR GUARANTEE	GARANTIE 2 ANS	GARANTÍA DE 2 AÑOS
The device Connect SuperCat is guaranteed against defects due to faulty workmanship, or materials for 2 years from the date of purchase. Damage caused by inappropriate use is not covered by the guarantee. SWISSINNO accepts no liability for consequential damages.	Le répulseif à ultrasons anti-rongeurs de Swisssinno est garanti contre les défauts de fabrication ou les matériaux défectueux, durant les 2 années qui suivent la date d'achat. Les dommages qui résultent d'une utilisation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie. SWISSINNO n'accepte aucune responsabilité pour les dommages indirects.	El dispositivo Aviso de Captura SuperCat está garantizado contra defectos de fabricación o materiales defectuosos durante 2 años a partir de la fecha de compra. Los daños causados por un uso inadecuado no están cubiertos por la garantía. SWISSINNO no se hace responsable de los daños emergentes
TECHNICAL DATA	DONNÉES TECHNIQUES	DATOS TÉCNICOS
• Power input: 2x AAA • Current consumption: 100 µA average, 12 mA max. • Battery run time: up to 12 months • IP Protection class 42, avoid condensing moisture • Communication protocol. Bluetooth • Maximum radio emission power is 2 mW • Operating frequency is 2,402 to 2,480 GHz • Coverage area: up to 200m in free space • Item No.: 1 272 000US • FCC ID: 2BOBB-1272000US • IC: 33702-1272000US • CAN ICES-003(B)/NMB-003(B) • Designed by SWISSINNO SOLUTIONS AG. Made in PRC. • Product & Brand of SWISSINNO SOLUTIONS AG.	• Alimentation: 2 piles alcalines AAA 1,5V • Consommation de courant : 100 µA en moyenne, 12 mA max. • Autonomie de la batterie : jusqu'à 12 mois • Classe de protection IP 42, humidité sans condensation • Protocole de communication. Bluetooth • La puissance d'émission radio maximale est de 2 mW • La fréquence de fonctionnement est de 2 402 à 2 480 GHz • Zone de couverture : jusqu'à 200 m en espace libre • N ° d'art. : 1 272 000US • FCC ID: 2BOBB-1272000US • IC: 33702-1272000US • CAN ICES-003(B)/NMB-003(B) • Conçu par SWISSINNO SOLUTIONS AG. Fabriqué en Chine. • Produit et marque de SWISSINNO SOLUTIONS AG.	• Entrada de energía: 2 pilas alcalinas AAA de 1,5 V • Consumo de corriente: 100 µA promedio, 12 mA máx. • Duración de la batería: hasta 12 meses • Clase de protección IP 42, humedad sin condensación • Protocolo de comunicación. Bluetooth • La potencia máxima de emisión de radio es de 2 mW • La frecuencia de funcionamiento es de 2402 a 2480 GHz • Área de cobertura: hasta 200m en espacio libre • Artículo No.: 1.272.000US • FCC ID: 2BOBB-1272000US • IC: 33702-1272000US • CAN ICES-003(B)/NMB-003(B) • Diseñado por SWISSINNO SOLUTIONS AG. Fabricado en China. • Producto y marca de SWISSINNO SOLUTIONS AG.
Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: – Reorient or relocate the receiving antenna. – Increase the separation between the equipment and receiver. – Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. – Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC& IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC and Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.	Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.	SWISSINNO SOLUTIONS AG declara por la presente que el tipo de sistema de radio "Aviso de Captura Connect SuperCat" cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración CE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.swissinno.com/download



EN



FR



ES

